

Det händer i Älvbyarna

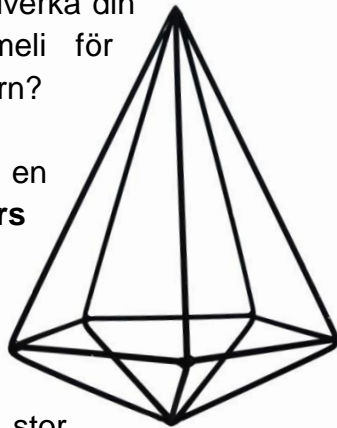
Anixor, Martois, Miekka,
Staversby, Veikars och Voitby

I årets tredje Byablad får du information om kommande evenemang och andra aktuella lokala händelser. Byabladet ges ut av Byaföreningen Älvbyarna i Östra Korsholm rf.

Workshop: Gör din egen ljus-himmeli

Vill du komma och tillverka din egen lysande himmeli för utomhusbruk till vintern?

Vi kommer att ha en workshop i **Veikars skola** den **12.11** klockan 12.00 där vi får handledning av Eija Koski i hur man tillverkar en stor himmeli (höjd 70 cm) som passar perfekt som ljusdekoration i vintermörkret.



Det finns rum för 20 deltagare och kursavgiften är 20€.

Man bör ta med en egen led-slinga för utomhusbruk (bör vara 8 meter lång och ha 80 ledlampor) eller så köper man sig en led-slinga på plats (byaföreningen kommer att ha några slingor till försäljning, 10€ st, meddela då du anmäler dig om du köper av oss eller tar med egen)

Material för tillverkningen finns på plats och materialkostnaden ingår i kursavgiften.

Anmälan till kursen görs till adressen alvbyarna@gmail.com eller till Paula Löfvik på nummer 050 4927398, **senast 9.11**

Finbesök från Hokkaido, Japan

I slutet på november kommer vi att få gäster från andra sidan jordklotet, nämligen från Engaru i Hokkaido som finns i Japan.

Gruppen som består av 8 personer, vuxna och barn, besöker fredagen den **25.11** vår skola.

Under dagen kommer de bland annat att musicera tillsammans med eleverna och kanske lära ut lite japanska.



Den lokala skolan i Engaru har 27 elever och eleverna i vår skola kommer att få en vänelev. Förhoppningsvis kommer ett samarbete av något slag kunna ske mellan dessa två små skolor, trots det långa avståndet.

Våra gäster är speciellt intresserade av allt som har att göra med den traditionella finska himmelin och vänskapsband uppstod då de besökte Eija Koskis himmelivernissage i Tokyo i februari i år och nu vill de komma och hälsa på och uppleva Finland.

Himmelkonsert i Älvkyrkan

Välkommen med och fira en lite annorlunda lillajul med konsert i Älvkyrkan.

Två av våra gäster från Japan har komponerat stämningsfull musik till en alldeles unik Himmelkonsert som de framför den **26.11** klockan **16.00**.

Kyrkan kommer att prydas av olika himmelidekorationer och en av dem har gjorts av våra gäster speciellt för detta tillfälle.

Duon består av Makiko på flöjt och Honda som spelar gitarr. Konserten är öppen för alla och är avgiftsfri, men man får gärna ge ett frivilligt bidrag till Älvkyrkan.

Japanska för nybörjare

Hej = **Konnichiwa** (*kon-nee-chee-wah*)

Tack = **Arigatô** (*ah-ree-gah-toh*)

Hur mår du? = **O-genki desu ka?** (*oh-gen-kee dess-kah?*)

Jag mår bra = **Genki desu** (*gen-kee dess*)

Hej då = **Sayônara** (*sa-yo-na-rah*)

Skål! = **Kampai!**

Ja = **Hai** / Nej = **lie** (*iie*)

Ursäkta = **Sumimasen** (*sumi-ma-senn*)

Välkommen = **Youkoso** (*jou-ko-so*)

Älvbyarnas kalender 2017

Under året har vi genom byabladet uppmanat er att skicka in bilder från byarnas alla hörn och kanter så att vi ska kunna sammanställa en väggkalender med lokala motiv.

Vi börjar nu vara på slutrakan med kalendern och har lite finputsande kvar.

Med hjälp av olika sponsorer så kommer vi nu att kunna dela ut denna kalender gratis till alla hushåll i Älvbyarna.

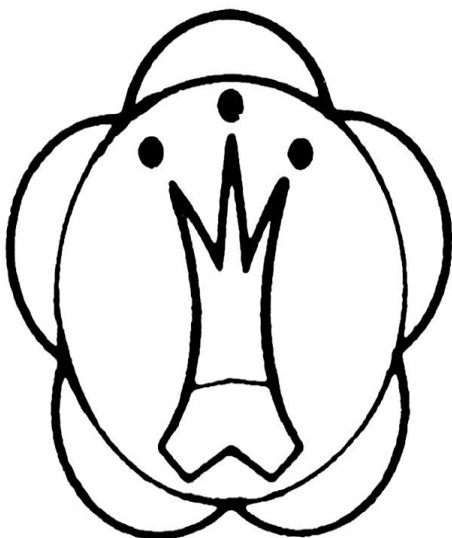
Inte illa, eller hur!



Vi kommer att ha ett litet antal kalendrar till försäljning ifall man vill ge bort en kalender i julklapp eller känner någon utflyttad bybo som vill pryda väggen

med välbekanta vyer.

Kontakta oss via mejl alvbyarna@gmail.com eller Paula Löfvik på nummer 050 4927398 om du vill köpa en kalender. Priset är 10€



HAMMASTEKNIKKKA OY TANDTEKNIK AB

ERIKOISHAMMASTEKNIKKO SPECIALTANDTEKNIKER

TIMO NIEMINEN

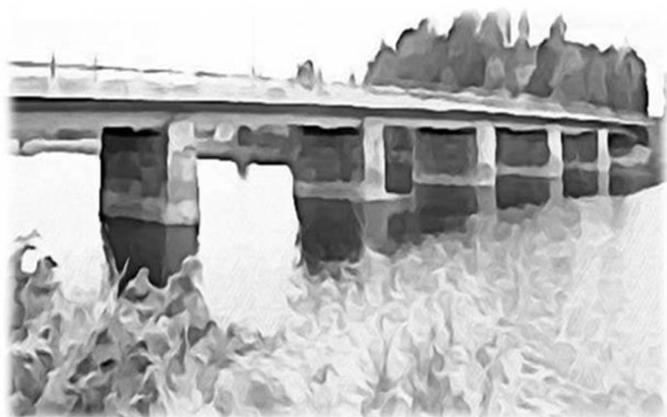
RAASTUVANKATU 21 B, 65100 VAASA

PUH: 06-3226300

[HTTP://WWW.HAMMASTEKNIKKKA.NET](http://WWW.HAMMASTEKNIKKKA.NET)

Jokikylissä tapahtuu

Anixor, Martoinen, Miekka,
Staversby, Veikkaala ja Voitila

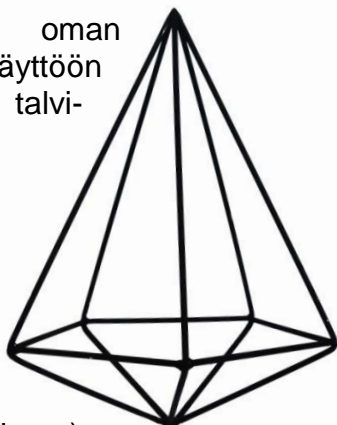


Vuoden kolmannessa lehtisessä saat tietoa tulevista tapahtumista ja ajankohtaisista asioista. Kylälehtisen julkaisevat Itäisen Mustasaaren Jokikylät ry:n kylätoimikunta.

Työpaja: Tee oma valohimmeli

Haluatko valmistaa oman valohimmelin ulkokäyttöön valaisemaan pimeitä talvi-iltoja?

Järjestämme valohimmeli-työpajan **Veikkaalan koululla 12.11.** klo 12.00. Eija Koski opastaa kuinka voit tehdä suuren (70 cm korkean) himmelin, joka valaistuna sopii hienosti talvi-iltojen koristeeksi. Mukaan mahtuu 20 ensimmäiseksi ilmoittautunutta, kurssimaksu on 20€.



Mukaan tarvitset oman led-valoketjun ulkokäyttöön (pituus 8 metriä, 80 led-valoa). Voit myös ostaa ledvalonauhan paikanpäältä (kyläyhdistys hankkii muutamia valoketjuja myytäväksi 10€/kpl). Kerrothan ilmoittautumisen yhteydessä hankitko oman led-nauhan etukäteen vai ostatko sellaisen kyläyhdistykseltä työpajassa.

Muut materiaalit sisältyvät kurssimaksuun. Ilmoittautumiset viimeistään **9.11.** osoitteeseen alvbyarna@gmail.com tai Paula Löfvikille numeroon 050 4927 398.

Ystävyysvierailu Japanin Hokkaidosta

Marraskuun lopussa saamme Jokikyliin vieraita toiselta puolen maapalloa, nimittäin Japanin Engarusta, Hokkaidosta.



Kahdeksan hengen ryhmässä on sekä aikuisia että lapsia. He vierailevat perjantaina **25.11.** Veikkaalan koulussa. Päivän aikana he mm. musisoivat yhdessä koulun oppilaiden kanssa ja kenties opettavat hieman japania.

Paikallisessa koulussa Engarussa on 27 oppilasta ja meidän koulumme oppilaat saavat sieltä japanilaiset ystävyysoppilaat. Toivottavasti vierailusta seuraa jonkinlaista yhteistyötä näiden kahden pienen koulun välillä pitkästä välimatkasta huolimatta.

Vieraamme ovat erityisen kiinnostuneita kaikesta, mikä liittyy suomalaiseen himmeliperinteeseen. Ystävyysuhde syntyi, kun japanilaiset vierailivat Eija Kosken himmelinäyttelyn avajaisissa Tokiossa helmikuussa 2016 ja nyt he haluavat tulla tervehtimään meitä ja tutustua Suomeen.

Himmelikonsertti Jokikirkossa

Tervetuloa Jokikirkkoon viettämään hieman erilaista pikkujoulua ainutlaatuisen konsertin merkeissä.

Kaksi japanilaista vierastamme ovat säveltäneet tunnelmallista musiikkia Himmelikonserttiin, jonka he esittävät **26.11.** klo **16.00.**

Kirkko tullaan koristelemaan erilaisilla himmelikoristeilla, joista yhden japanilaiset vieraamme ovat tehneet erityisesti tätä tilaisuutta varten.

Esiintyjäduo koostuu huilisti Makikosta ja kitaristi Hondasta. Konsertti on kaikille avoin ja pääsymaksuton, mutta halutessaan yleisö voi antaa vapaaehtoisen avustuksen Jokikirkolle.

Japania aloittelijoille

Hei = **Konnichiwa** (*kon-nee-chee-wah*)

Kiitos= **Arigatô** (*ah-ree-gah-toh*)

Kuinka voit? = **O-genkidesu ka?** (*oh-gen-keedess-kah?*)

Voin hyvin = **Genkidesu** (*gen-keedess*)

Hei hei = **Sayônara** (*sa-yo-na-rah*)

Kippis!= **Kampai!**

Kyllä = **Hai** / Ei= **lie** (iie)

Anteeksi = **Sumimasen** (*sumi-ma-senn*)

Tervetuloa = **Youkoso** (*jou-ko-so*)

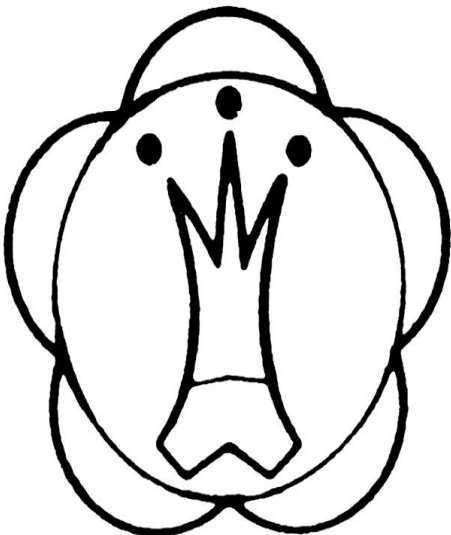
Jokikyläien kalenteri 2017

Kuluneen vuoden aikana olemme kylälehtisen välityksellä pyytäneet teitä lähettämään kuvia eri kylistä eri vuodenaikoina, jotta voisimme koota niistä seinäkalenterin paikallisista kuvista. Nyt kalenteri alkaa olla viimeistelyä vaille valmis. Sponsoreiden ansiosta voimme jakaa kalenterin ilmaiseksi kaikkiin kotitalouksiin Jokikylissä. Aika hyvin, vai mitä!



Jos haluat ostaa kalenterin jollekin joululahjaksi tai tunnet jonkun kylästä muuttaneen, joka haluaisi koristaa seinänsä tutuilla maisemilla, kyläyhdistyksellä on

myytävänä muutamia ylimääräisiä kalentereita 10€ hintaan. Jos haluat ostaa kalenterin, ota yhteyttä sähköpostitse alvbyarna@gmail.com tai Paula Löfvikiin numerolla 050 4927 398.



HAMMASTEKNIikka OY TANDTEKNIK AB

ERIKOISHAMMASTEKNIKKO SPECIALTANDTEKNIKER

TIMO NIEMINEN

RAASTUVANKATU 21 B, 65100 VAASA

PUH: 06-3226300

HTTP://WWW.HAMMASTEKNIikka.NET